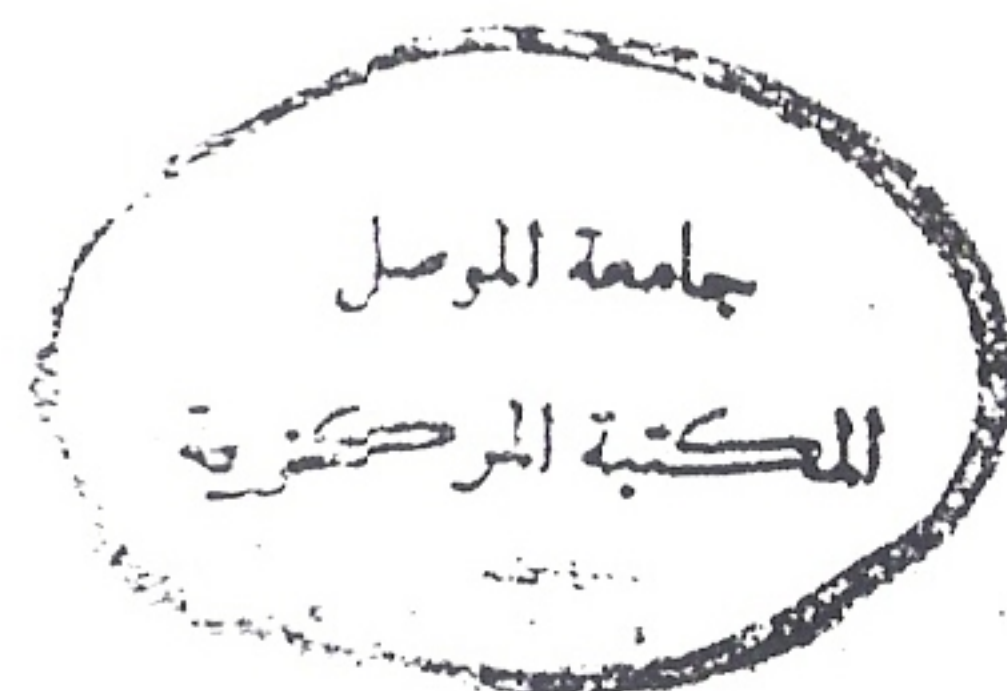


كتاب اخبار البلدان  
لأبي بكر أحمد بن محمد اسحاق  
الهمداني المعروف بابن الفقيه الهمداني

من كتاب اخبار البلدان  
لأبي بكر أحمد بن محمد اسحاق  
الهمداني المعروف بابن الفقيه الهمداني





نص عربي

من النسخة الاصلية المشهدة من كتاب لابن  
الفقيه الهمداني

صحيفة ١

القول في السواد وصفته واعلام حدوده وكوره وطساسيجه وسبب  
مساحة ارضه وتقدير خراجيه وطول وعرضه

قال المدائني السواد عشر كور وهو من لدن القادسية الى اول  
حد الجبل دون حلوان والسواد الذي وقعت عليه المساحة من لدن تخوم  
الموصل مادام مع الماء الى ساحل البحر الى بلاد عبادان من شرقي دجلة  
هذا طوله فاما عرضه فيحد منقطع الجبل من ارض حلوان الى منتهى  
طرف القادسية المتصل بارض العذيب فهذه حدود السواد وعليها وضع الخراج  
وقال الاصمعي السواد سوادان فسواد البصرة الاهواز ودستميان وفارس  
وسواد الكوفة كسكر الى الزاب وحلوان الى القادسية وقال ابو معشر ان  
الكلدانيين هم الذين كانوا ينزلون بابل في الزمان الاول ويقال ان اول من سكنها  
وعمرها نوح عليه السلام وذلك انه نزلها بعقب الطوفان قصار هو ومن خرج  
معه من السفينة اليها لطلب الدفاء فاقاموا بها وتناسلوا فيها وكثروا من  
بعد نوح وملكوا عليهم ملوكا وابتنوا بها المدائن واتصلت مساكنهم بدجلة  
والفرات الى ان بلغوا من دجلة الى اسفل كسكر ومن الفرات الى ما  
وراء الكوفة وموضعهم هو الذي يقال له السواد وكانت ملوكهم تنزل  
بابل وكان الكلدانيون جنودهم فلم تنزل مملكتهم قائمة الى ان قتل دارا  
آخر ملوكهم ثم قتل منهم خلقا فذلوا وانقطع ملكهم وذكر ابن الكلبي  
ان مدينة بابل كانت اثنا عشر فرسخا في مثل ذلك وكان بابها مما يلي  
الكوفة وكان الفرات يجري ببابل حتى صرفه بخت نصر الى موضعه

الآن مخافة ان يهدم عليه سور المدينة لانه كان يجري معه قال ومدينة  
بابل بناها بيوراسب واشتق اسمها من اسم المشتري لان بابل باللسان  
١

البابلي الاول اسم للمشتري ولما بناها جمع فيها كل من قدر عليه من  
العلماء وبنى لهم اثنا عشر قصرا على عدد

صحيفة ٢

البروج وسماها باسمائهم فلم تنزل عامرة حتى خرج الاسكندر  
فاخربها وقال الله عز وجل وما انزل على الملكين ببابل هاروت وماروت  
فروى عن الاعمش قال كان مجاهد لا يسمع بشي من الاعاجيب الا  
مضى حتى ينظر اليه وانه صار الى حضرموت حتى نظر الى بشر برهوت  
واتى بابل فلقية رجل من روساء اهلها كان عارفا به فلما لقية اكبره  
وقال له ابا الحجاج ما تصنع هاهنا قال حاجة لي الى رأس الجالوت  
احب ان تدخلني اليه وتعرفه من انا فادخله اليه وعرفه محله وموضعه  
وقال له حاجة اليك قال وما حاجتك قال تامر بعض اليهود ان يرني  
هاروت وماروت فامتنع عليه طويلا ثم قال له اخشى ان لا يتمسك قال  
ارجوا ان لا يكون الا ما تحب فارسل الى رجل من اليهود فقال اذهب  
بهذا فادخله الى هاروت وماروت فقال له اليهودي كيف تجد قلبك قال ما  
شئت فانطلق به الى مكان غامض في الصحراء واذا صخرة عظيمة فتكلم عليها  
كلاما ذكر انه من التوراة فاقبلت تهتز ثم رفعها وازالها عن مكانها وكانت  
لا يقلها مائة رجل واذا تحتها شبيه بالسرب فقال له اليهودي تعلق  
في وانظر ان لا تذكر الله فنزل معه مجاهد فلم ينزل يهوى به حتى  
صار الى فضاء عظيم واذا هما مثل الجبلين العظيمين منكوسان على  
رؤوسهما وعليهما الحديد من اعناقهما الى اقدامهما مصفدين به فلما راهما مجاهد  
لم يملك نفسه ان ذكر الله عز وجل فاضطربا اضطرابا شديدا حتى كاد  
ان يقطع ما عليهما من الحديد وخر اليهودي ومجاهد على وجوههما وقتنا  
طويلا ثم افاقا فقال اليهودي لمجاهد ألم اتقدم اليك الا تذكر الله كريا  
والله ان تهلك ولا تقدر على الخروج ابدا فتعلق به مجاهد فلم ينزل  
يصعد به حتى خرجا الى [الاعلى] ويقال ان عمر بن الخطاب سال دهقان  
الفلوجة عن عجائب بلادهم فقال كانت ببابل سبع مدن في كل مدينة  
اعجوبة ليست في

صحيفة ٣

الآخري كان في المدينة التي ينزلها الملك بيت فيه صورة الارض  
كلها برساتيقها وقراها وانهارها فمتى التوى يحمل الخراج او غيره اهل  
٢



بلد من جميع البلدان حرق انهارهم ففرقتهم واتلفت زروعهم وجميع ما  
 في بلدهم حتى يرجعوا عما هموا به ثم يسد باصبه تلك الانهار فتتسد  
 في بلدهم وفي المدينة الثانية حوض عظيم فاذا جمعهم الملك لحضور  
 مائده حمل كل رجل ممن يحضر من منزله شرابا يختاره ثم صبه في  
 ذلك الحوض فاذا جلسوا على الشرب شرب كل واحد شرابه الذي  
 حمله من منزله وفي المدينة الثالثة طبل معلق على بابها فاذا غاب من اهلها  
 انسان وخفي امره على اهلها واحبوا ان يعلموا احى ام ميت ضربوا  
 ذلك الطبل فان سمعوا له صوتا فان الرجل حى وان لم يسمعوا صوتا  
 فان الرجل قد مات وفي المدينة الرابعة مرآة من حديد فاذا غاب الرجل  
 عن اهلها فاحبوا ان يعرفوا خبره على صحته اتوا تلك المرآة فنظروا فيها  
 فيرونه على الحال التي هو فيها وفي المدينة الخامسة اوزة من نحاس على  
 عمود من نحاس منصوب على باب المدينة فاذا دخلها جاسوس صوتت الاوزة  
 بصوت يسمعه سائر اهل المدينة فيعلمون ان قد دخلها جاسوس وفي  
 المدينة السادسة قاضيان جالسان على الماء فاذا تقدم اليهما الخصمان  
 وجلسا بين ايديهما غاص المبطل منهما في الماء وثبت الحق وفي المدينة  
 السابعة شجرة من نحاس ضخمة كثيرة الغصون لا تظل ساقها فان جلس  
 تحتها واحد اظلمته الى الف نفس فانها يظلمهم كلهم فان زادوا على الف  
 واحدا صاروا كلهم في الشمس وقال يزيد بن عمر الفارسي كانت ملوك  
 فارس تعد السواد اثني عشر استانا وتحسبه ستين طسوجا وتفسير الاستان  
 اجازة وترجمة الطسوج ناحية وكان للملك من ملوكهم اذا غنى بخير من  
 الارض عبره وسماه باسمه و كانوا ينزلون

#### صحيفة ٤

السواد لما جمع الله في ارضه من مرافق الخيرات وما يوجد فيها  
 من غضارة العيش وخصب المحل وطيب المستقر ولما ينصب اليها من مواد  
 الاطراف ومناقعها وسعة ميرها من اطعمتها وادويتها وامتعتها وعطرها ولطيف  
 صناعاتها وكانوا يشبهون السواد بالقلب وسائر الدنيا بالبدن ولذلك سموه  
 دل ايران شهر اي قلب ايران شهر وايران شهر الاقليم المتوسط لجميع الاقاليم  
 وانما شبهوه بذلك لان الاراء تتشعب عن اهلها بصحة الفكر والركة كما  
 تتشعب من القلب بدقائق العلوم ولطائف الاداب والاحكام الكتابية  
 قاما ما حولها من البلاد فاهلها تستعملون اطرافهم بالمباشرة والعلاج وخصب  
 بلاد ايران شهر بسهولة لا عوائق فيها ولا شواهد تشينها ولا مفاوزة موحشة  
 ٣

ولا برارى منقطعة عن تواصل العمارة والانهار المطردة في رساتيقها وبين  
 قراها مع قلة جبالها وآكامها وتكاثف عمارتها وكثرة اصناف غلاتها وثمارها  
 والتفاف اشجارها وعدوبة مائها وصفو هوائها وطيب تربتها مع اعتدال  
 طينتها وتوسط مزاجها وكثرة اجناس الصيد في ظلال شجرها وبين عشبها  
 وخلال زهرتها من طائر وماش على ظلف وسابح في البحر امانة مما ينال البلدان  
 من غارات الاعداء وبوائق المخالفين مع ماخصت به من الرافدين دجلة والفرات  
 اذ مما مادان لا ينقطعان شتاء ولا صيفا على بعد متابعهما ونزوح مبتداهما لا تنتقع  
 منهما بكثير عمارة حتى يدخلها فيسيح ماؤهما في جناها ويتبطح بين رساتيقها  
 فتأخذ صفوه وعدوبته وترسل كدره واجنه هذا قليل من كثير وصفها ويسير  
 من نعت جليلها قالوا واول طول السواد على ما حدثه ملوك فارس من  
 قرية تعرف بالعلث على حد طسوج بنرجسابور من شرقي دجلة وقرية  
 في غربي دجلة مقابلتها تجري على حد طسوج مسكن بينهما عرض دجلة  
 الى آخر الكورة المعروفة

#### صحيفة ٥

بهمن اردشير وهي فرات البصرة الى جزيرة منها متصلة بالبحر  
 تعرف بميان روذان وهو مائة فرسخ وخمسة وعشرون فرسخا وعرضه  
 من عقبة حلوان الى ان ينتهي الى العذيب وذلك ثمنون فرسخا  
 يكون حمله ذلك مكسرا عشرة الف فرسخ والفرسخ اثني عشر الف  
 ذراع بالذراع المرسلة يكون بالذراع الهاشمية تسعة الف ذراع وهو  
 مائة وخمسون اشلا يكون ذلك في مثله اثنين وعشرين الفا وخمس مائة جريب  
 هذا لكل فرسخ فاذا ضربت في عشرة الف بلغت مائتي الف الف وعشرين  
 الف جريب يسقط منها بالتخمين آكامها وآجامها وسباخها ومجاري انهارها  
 وموضع مدنها وقراها ومدى ما بين طرفيها الثلث فيبقا مائة الف وخمسون  
 الف الف جريب يراح منها النصف ويعمر النصف على ما فيها من  
 الكرم والنخل والشجر والعمارة الدائمة المتصلة فيقع التخمين بالتقريب  
 على كل جريب قيمة ما يلزمه للخراج درهمان وذلك اقل من العشر على ان  
 يضرب بعض ما يوجد فيها من اصناف الغلات ببعض سوى خراج اهل  
 الذمة وسوى الصدقة فان ذلك لا يدخل في الخراج فيبلغ ذلك مائة



الف الف وخمسين الف الف درهم مثاقيل وكانت غلات السواد تجرى على المقاسمة في أيام ملوك فارس الى ان ملك قباد بن فيروز فانه مسح وجعل على اهله الخراج وكان السبب في ذلك انه خرج ذات يوم متصيذا فانفرد من اصحابه في اتباع صيد طرده حتى وغل في شجر ملتف وغاب الصيد الذي اتبعه عن بصره فقصد الى رابية يتشرف عليها فاذا تحت الرابية قرية كبيرة ونظر الى بستان قريب منه فيه نخل ورمان وغير ذلك من اصناف الشجر واذا امرأة واقفة على تنور تخبز ومعهما صبي لها كلما غفلت عنه مضى الى شجرة رمان مثمرة ليتناول من رمانها وهي تمنعه من

#### صحيفة ٦

ذلك ولا تتركه ياخذ شيئا منه فلم تزل كذلك حتى فرغت من خبزها وجميع [ . . . ] والصبي فيه بمشهد من الملك فلما لحقه اصحابه ووزرائه اخبر عليهم ما راي من المرأة والصبي ووجه اليها من سالها عن السبب الذي من اجله منعت ولدها ان يتناول شيئا من الرمان فقالت للملك فيه حصة ولم ياتنا المستأفون بعد لقبضها وهي امانة في اعناقنا لا يجوز ان نخونها ولا نتناول من جميع ما تحت ايدينا شيئا حتى ياخذ الملك حقه فلما سمع قباد قولها ادر كته الرقة عليها وعلى الرعية وقال لوزرائه ان الرعية في شدة شديدة وسو حال بما في ايديهم من غلاتهم لانهم ممنوعون من الانتفاع بشيء من ذلك حتى يرد عليهم من ياخذ حقنا منهم فهل عندكم حيلة تخرج بها عنهم ما هم فيه فقال بعض وزراءه نعم تامر الملك بالمساحة عليهم ويلزم كل جريب من كل صنف بقدر ما يحص الملك من الغلة ليؤدي ذلك اليه ويطلق ايديهم في غلاتهم ويكون ذلك على قرب مخارج المير وبعدها من الممتازين فامر قباد بمساحة السواد والزم الرعية الخراج بعد حطيطة النفقة والمؤنة على العمارة والنفقة على كرى الانهار وسياقة الماء واصلاح البرندات وان جميع ذلك على بيت المال فبلغ خراج السواد في تلك السنة مائة الف الف وخمسين الف الف درهم مثاقيل فحسنت احوال الناس ودعوا للملك بطول البقاء لما انالهم من العدل والرفاهية وكان اول ما يعد من السواد كورة استان خمس شاذ فيروز وهي كورة حلوان خمس طساسيج طسوج فيروز قباد طسوج الجبل طسوج تامرا طسوج اربل طسوج خانقين الشرقي سقى دجلة وتامرا كورة استان شاذ هرمز سبع طساسيج طسوج بزر جابور طسوج نهر بوق طسوج

#### صحيفة ٧

كلواذي ونهر بين طسوج جازر طسوج المدينة العتيقة طسوج راذان الاعلى والاسفل كورة استان شاذ قباد ثمنية طساسيج طسوج رستقباد طسوج مهرود طسوج ساسل طسوج جلولاء وجلولاء طسوج الذئبين طسوج البندنجين طسوج براز الروز طسوج الدسكرة والرساتيق كورة استان باربحار خمس طساسيج طسوج النهروان الاعلى طسوج النهروان الاسفل طسوج النهروان الاوسط طسوج بادرايا طسوج باكسايا سقى دجلة والفرات كورة استان شاذ شابور وهي كسكر اربع طساسيج طسوج الزندورد طسوج البزبون طسوج استان طسوج الجواذر كورة استان شاذ بهمن وهي كورة دجلة اربع طساسيج طسوج بهمن اردشير طسوج ميسان طسوج دستميسان وهو الابله قال عيلان بن سلمة الثقفي سقى الفرات ودجيل هذا [ . . . ] شعر ظلت تحيد من الدجاج وصوته وصريف باب بالابله مغلق

طسوج ابزقباد وخراج كور دجلة ثمنية الف الف درهم وخمس مائة الف درهم سقى الفرات ودجيل كورة استان الكاليا اربع طساسيج طسوج فيروز شابور وهو الانبار طسوج مسكن قال ابن قيس الرقيات شعر ان الرزية يوم مسكن والمصيبة والفجيرة

وطسوج قطربل وطسوج بادوريا كورة استان اردشير بابكان خمس طساسيج طسوج بهرسير طسوج الرومقان طسوج كوثر طسوج نهر درقيط طسوج نهر جوبر كور استان رونق ماسيان وهي الزوابي ثلثة طساسيج طسوج الزاب الاعلى طسوج الزاب الاوسط طسوج الزاب الاسفل كورة بهقباد الاوسط اربع طساسيج طسوج الحجة

#### صحيفة ٨

والبداء طسوج سورا وبريسما طسوج باروسما طسوج الملك كورة استان بهقباد الاسفل خمسة طساسيج طسوج نستر طسوج فرات بادقلي طسوج السيلحين طسوج رودستان طسوج هرمزجرد تقدير السواد الجانب الغربي سقى دجلة والفرات طسوج الانبار رساتيقه خمسة بيادره مائتان وخمسون بيدرا الحنطة الفا وثلثمائة كر الشعير الف واربع مائة كر الورق ثلثمائة الف وخمسون الف درهم طسوج قطربل ورساتيقه عشرة بيادره مائتان وعشرون بيدرا الحنطة الفا كر الشعير الف كر الورق ثلثمائة الف درهم طسوج مسكن رساتيقه ستة بيادره مائة وخمسون بيدر



الحنطة ثلاثة الف كرا الشعير الف كرا الورق مائة الف وخمسون الف درهم طسوج بادوريا رساتيقه عشرة بيادره اربع مائة وعشرون بيدرا الحنطة ثلاثة الف كرا وخمسون الف كرا الشعير الف كرا الورق مائة الف وخمسون الف كرا الشعير الف وسبع مائة كرا الورق مائة الف وخمسون الف درهم طسوج الرومقان رساتيقه عشرة بيادره مائتان واربعون بيدرا الحنطة ثلثمائة كرا الشعير الف وخمسون كرا الورق خمس مائة الف واربعون درهما طسوج كوئي ورساتيقه تسعة بيادره مائتان وعشرة بيادر الحنطة ثلاثة الف كرا الشعير الف كرا الورق مائة الف وخمسون الف درهم طسوج نهر درقيط رساتيقه ثمانية بيادره مائة وخمسة وعشرون بيدرا الحنطة الف كرا الشعير الف كرا الورق مائتا الف درهم طسوج نهر جوبر ورساتيقه عشرة بيادره مائتان وستة

#### صحيفة ٩

وعشرون بيدرا الحنطة الفان وسبع مائة كرا الشعير عشرة الف كرا الورق مائة الف وخمسون الف درهم كورة الزوابي ثلاثة طساسيج رساتيقها اثني عشر بيادرها مائتان واربعه واربعون بيدرا الحنطة الف واربع مائة كرا الشعير سبعة الف ومائتا كرا الورق الف الف درهم طسوج بابل وخطرنية الرساتيق اثنا عشر البيادر ثلثمائة وسبعون بيدرا الحنطة ثلاثة الف كرا الشعير خمسة الف كرا الورق ثلثمائة الف وخمسون الف درهم طسوج الفلوجة العليا رساتيقها خمس عشر البيادر مائتان واربعون بيدرا الحنطة خمس مائة كرا الشعير خمس مائة كرا الورق سبعون الف درهم طسوج الفلوجة السفلى الرساتيق ستة البيادر اثنان وتسعون بيدرا الحنطة الف كرا الشعير ثلاثة الف كرا الورق مائة الف وثمانون الف درهم طسوج النهرين الرساتيق ثلاثة البيادر مائة واحد وثمانون بيدرا الحنطة ثلثمائة كرا الشعير اربع مائة كرا الورق خمسة واربعون الف درهم طسوج عين التمر الرساتيق ثلاثة البيادر اربعة عشرة الحنطة ثلثمائة كرا الشعير اربع مائة كرا الورق خمسة واربعون الف درهم طسوج الجبة والبداء الرساتيق ثمانية البيادر احد وسبعون بيدرا الحنطة الف ومائتا كرا الشعير الف وستمائة كرا الورق مائة الف وخمسون الف درهم طسوج سورا وبريسما الرساتيق عشرة البيادر مائتان وخمسون بيدرا الحنطة سبع مائة كرا الشعير الف واربع مائة كرا الورق مائة الف درهم طسوج باروسما ونهر الملك الرساتيق عشرة البيادر ستمائة واربعه

وستون بيدرا الحنطة الف وخمسون مائة كرا الشعير اربعة الف وخمسون مائة كرا الورق مائتا الف وخمسون الف [درهم] النيصيين

#### صحيفة ١٠

والموقوف ضياع جمعت من عدة طساسيج وصيرت ضيعة واحدة فهي اعظم قدرا من طسوجين وتقدير العشرة منها من الحنطة خمس مائة كرا ومن الشعير خمسة الف وخمسون مائة كرا ومن الورق مائة الف وخمسون الف درهم طسوج فرات بادقلي ورساتيقه عشرة بيادره مائتان واحد وسبعون بيدرا الحنطة الف كرا الشعير الف وخمسون مائة كرا الورق تسع مائة الف درهم طسوج السيلحين وفيه الخورتق وطيزناباذ بيادره اربعة وثلثون بيدرا الحنطة الف كرا الشعير الف وخمسون مائة كرا الورق مائة الف واربعون الف درهم طسوج روزمستان وهرمزجرد الحنطة خمس مائة كرا الشعير الورق عشرة الف درهم طسوج نستر الرساتيق سبعة البيادر مائة وثلثة وستون بيدرا الحنطة الف ومائتان وخمسون كرا الشعير والارز الف كرا الورق ثلثمائة الف درهم ايغار يقطين من عدة طساسيج تقديره من الورق مائتا الف واربعه وثمان مائة واربعون درهما بحق بيت المال سقى دجلة والفرات كور كسكر ومنها نهر الصلة وبرقة والريان وكان يرتفع من خراجها وسائر ابواب مالها سبعون الف درهم وتقديرها من الحنطة ثلاثة الف كرا ومن الشعير والارز عشرون الف كرا ومن الورق مائتا الف درهم الجانب الشرقي طسوج بزرجسابور رساتيقه تسعة بيادره مائتان وستون بيدرا الحنطة الف كرا وخمسون مائة كرا الشعير الف كرا الورق ثلثمائة الف درهم الراذانيين ورساتيقها ست عشر بيادر مما ثلثمائة واثنان وستون الحنطة اربعة الف وثمان مائة كرا الشعير الف كرا الورق مائة الف درهم طسوجا كلواذي ونهر بين الرساتيق ثلاثة البيادر اربعة وثلثون الحنطة الف وستمائة كرا الشعير الف وخمسون مائة

#### صحيفة ١١

كرا الورق ثلثمائة الف وثلثون درهما طسوجا جازر والمدينة العتيقة الرساتيق سبعة البيادر مائة وثمانية عشر بيدرا الحنطة الف كرا الشعير الف وخمسون مائة كرا الورق مائة الف وسبعون الف درهم طسوجا مهرود وسلسل الحنطة الف كرا الشعير الفان وخمسون مائة كرا الورق مائتا الف وخمسون الف درهم طسوج جلولا وجلولا الرساتيق خمسة البيادر ستة وستون بيدرا الحنطة الف كرا الشعير الف كرا الورق مائة



الف درهم طسوج الذئبين الرساتيق اربعة البيادر مائتان و ثثون الحنطة سبع مائة كر الشعير الف وثلثمائة كر الورق اربعون الف درهم طسوج الدسكرة والرساتيق سبعة البيادر اربعة واربعون بيدرا الحنطة الفا كر الشعير الفا كر الورق سبعون الف درهم طسوج براز الروز الرساتيق سبعة البيادر ستة وثمانون بيدرا الحنطة ثلثة الف كر الشعير خمسة الف كر الورق مائة الف وعشرون الف درهم طسوج البندنجين الرساتيق خمسة البيادر اربعة وخمسون بيدرا الحنطة ستمائة كر الشعير خمس مائة كر الورق مائة الف درهم طسوج النهروانات الرساتيق احد وعشرون البيادر ثلثمائة وثمانون النهروان الاعلى الحنطة الفان وسبع مائة كر الشعير الف وثمانون مائة كر الورق ثلثمائة الف وخمسون الف درهم النهروان الاوسط الحنطة الف كر الشعير خمس مائة كر الورق مائة الف درهم النهروان الاسفل الحنطة الف كر الشعير الف ومائة كر الورق مائة وخمسون الف درهم طسوج بادرايا وباكسايا الحنطة اربعة الف وسبع مائة كر الشعير خمسة الف كر الورق ثلثمائة الف وثلثون

#### صحيفة ١٢

الف درهم كور استان شاذ فيروز وهو حلوان ووظيفتها مع الجابارقة وغيرهم من الاكراد الف الف وثمان مائة الف درهم وكانت هيت وعانات مضافة الى طسوج الانبار فلما ملك انوشروان بلغه ان طوائف من الاعراب يعبرون على ما قرب من السواد الى البادية فامر بتجديد سور مدينة تعرف بالليس كان شابور ذو الاكتاف بناها وجعلها مسلحة لحفظ ما قرب من البادية وامر بحفر خندق من هيت يشق طف البادية الى كاظمة مما يلي البصرة وينفذ الى البحر وبني عليه المناظر والجواسق ونظمه بالمسالح ليكون ذلك مانعا لاهل البادية عن السواد فخرجت هيت وعانات بسبب ذلك السور عن طسوج شاذ فيروز لان عانات كانت قرى مضمومة الى هيت ووجد في بعض كتب الفرس ان ملوك الارض قسموا الارض اربعة اجزاء فجزؤ منها مغارب الهند وارض الترك الى مشارق الروم وجزؤ منها الروم ومغاربها وارض القبط والبربر وجزؤ منها ارض السودان وهو بين ارض البربر الى الهند وجزؤ منها من نهر بلخ الى اذربيجان وارمينية والقادسية والى الفرات ثم برية العرب الى عمان والى كرمان وارض طبرستان والى كابل وطخارستان وهى الارض التى سميتها الفرس بلاد الخاضعين وهذا الجزء هو صفة الارض ووسطها لا يلحقه عيب ولا

يناله تقصير ولذلك اعتدلت الوان اهله واقتدرت اجسامهم فسلموا من شقرة الروم والصقالبة وسواد الحبشه والزنج وغلط الترك ودمامة الصين واجتمعت فيهم محاسن جميع الاقطار وكل ما اعتدلوا فى الحيلة كذلك لطفوا فى الفطنة والتمسك بمحاسن الامور وشريف الاخلاق ولم تنزل طساسيج

#### صحيفة ١٣

السواد على العدة التى ذكرنا حتى قدم الحجاج بن يوسف واليا على العراق وكان كاتبه القادم معه والمتولى لامره صالح بن عبد الرحمان فقال له الحجاج التمس كاتبنا ناصحا من الفرس عالما بكتابتهم يعمل الحساب فوجد رجلا يقال له زادا نفروخ بن ببرى فقلده امر الديوان فلم يكن صالح واصحابه يهتدون الى العمل وكان زادا نفروخ وكتابه يعملون الحساب بالفارسية فشكى صالح ذلك الى الحجاج وعرفه انه فى غير شى مع زادا نفروخ فامره الحجاج زادا نفروخ ان يتجشم له نقل الدواوين من اللسان الفارسي الى اللسان العربى ففعل ذلك وميز النواحي وكور الكور فرسم طساسيج السواد فكان ما رسم من ذلك ان جعل السواد عشر كور كل كورة استان وطساسيجه ستون طسوجا وقد ذكرنا ذلك فى موضعه فلما فعل هذا ونقله الى العربية تصرف صالح واصحابه فيه ووقفوا عليه وكان بناحية كسكر مدينة عظيمة كثيرة الاهل فخرج اهلها فى الزمن الاول حذرا من الطاعون الى بعض المواضع فهلكوا كهم وخربت وبقي فيها بيت اصنامهم فبنته النصرى عمرا وسمته بنينس ورسوم هذه المدينة واثار سورها ثابت الى اليوم لم يدرس ومن ذلك خسرو شابور وساباط بناهما شابور ومن ذلك شهراباذ وهى مدينة ابراهيم الخليل عليه السلام وكانت مدينة عظيمة جليلة القدر راكبة للبحر فنضب البحر عنها وانخس مؤه فبطلت وموضع مجراه وسمته معروف الى اليوم قال وكانت بالقرب منها ايضا مدينة كبيرة جليلة تسمى شالها فخربتها اباد لانها كانت تغير عليها ويقال ان ابادا وغيرهم من العرب غلبوا عليها ومكوها فى ايام شابور وخلعوا

#### صحيفة ١٤

طاعته ونابدوه الحرب وانتصروا بملك الروم واطمعوه فى مملكة فارس فامدهم بمراكب فى البحر فيها مقاتله واتصل الخبر بشابور فرحل اليها واقام عليها حتى فتحها فقبل فيها مائتى الف رجل واخربها وجمع النساء والذرارى والمشايع فاسكنهم مدينة بناها يقال لها الهفة



ونهى الرعية عن مخالطتهم ومناكحتهم وتقدم الا تدخل العرب من البدو الى الحضرم فمن دخل بغير جواز قتل وكان من مسخط عليه ملوك فارس نفته الى هذه المدينة ووسمها بالنفى واللعن وسمتها النبط هفا طرناى واثار سورها بينة لم تدرس وكان بقربها ايضا عدة مدن منها دورى الزندورد ومنها الليس ومنها داراسابور والهكة والهفة التى بناها شابور وجعلها لمن ينفى ويقال ان حد كورة كسكر من الجانب الشرقى فى آخر سقى النهر وان الى ان يصب فى البحر وان المبارك وعبدسى والمذار ونغيا وميسان ودستميستان وآجام البريد من كسكر وان العرب فرقتهما حيث مصرت البصرة وكذلك اسكاف العليا والسفلى ونفر وسمر وبهندف وقرقوب كل هذا منها وقال المدائنى اول من مسح الارض ووضع الدواوين وحد حدود الخراج والوظائف قباذ فصير ديوان الخراج بحلولان وسماه ديوان العدل فكان كل شى يجبى فى مملكة الفرس من السواد مائة الف الف درهم مثاقيل وذلك ان الملك كان ياخذ يصف الخراج ويترك النصف للناس فتعلاج احوالهم الى ان كانت ايام قباذ فانه جبى السواد مائة الف الف وخمسين الف الف مثاقيل وامر عمر بن الخطاب رضى الله عنه ان يمسح السواد وطوله من العلى فى الجانب الشرقى ومن حرنى فى الجانب الغربى مادا الى عبادان وهو مائة وعشرون فرسخا وعرضه

#### صحيفة ١٥

من عقبة حلوان الى العذيب وهو ثمانون فرسخا فكان ذلك بعد ان اخرج عنه الجبال والادوية والانهار ومواضع المدن والقرى ستة وثلاثون الف الف جريب فوضع على جريب الحنطة اربع درهم وعلى جريب الشعير درهمين وعلى جريب النخل ثمان درهم وعلى جريب الكرم والرباط ستة درهم وختم الجزية على ستمائة الف انسان وجعلها طبقات الطبقة العالية ثمانية واربعين درهما والوسطى اربعة وعشرون درهما والسفلى اثنا عشر درهما فجبى السواد مائة الف الف وثمانية وعشرون الف الف درهم وجباه عمر بن عبد العزيز مائة الف الف واربعة وعشرين الف الف درهم وجباه الحجاج بن يوسف على غشمه وظلمه وعسفه وخرقه ثمانية عشر الف الف فقال واسلف الفلاحين للعمارة الف الف فحصل له ستة عشر الف الف ومنع اهل السواد لما شكوا اليه خراب بلدهم من ذبح البقر لتكثر العمارة فقال الشاعر شعر

شكونا اليه خراب السواد فحرم جهلا لحوم البقر

وكان خراج العراق ايام زياد مائة الف الف وخمسة وعشرون الف الف درهم وايام عبيد الله بن زياد اكثر منه ايام زياد بعشرين الف الف وكان فى ايام ابن هبيرة مائة الف الف سوى طعام الجند وارزاق الفعلة الذين يكونون فى العسكر واجبى لكسرى ابرويز خراج مملكته فى سنة ثمان عشرة من ملكه اربع مائة الف الف وعشرون الف الف ثم زاد خراجه بعد ذلك وذكر بعض كتاب الفرس ان العراق كان يجبى فى ايام انوشروان ستمائة الف الف مثقال وزعم انه خبر فى اخر ايام ابرويز تسع مائة الف الف مثقال وترك فى ايدى الناس

#### صحيفة ١٦

كلهم من جميع غلاتهم مائة الف الف فهلك الناس حتى ان الجرية النفيسة تباع بدرهم وجبى بعض امراء خراسان [فى] خراسان ثمانية وعشرين الف الف مثقال وجبى الجعيد بن عبد الرحمان ارض الهند خمسة وعشرين الف الف مثقال وكانت جباية البصرة خمسة وسبعين الف الف درهم واراض الكوفة خمسة وعشرين الف الف درهم وكان يوسف بن عمر الثقفى يجمل من خراج العراق مائتين ستين الف الف وسبعين الف الف ويحتسب يعطى من قبله من جند الشام ستة عشر الف الف وفى نفقة البريد اربعة الف الف وفى الطراز الف الف ويبقى فى بيت المال للاحداث والبواقي عشرة الف الف درهم وقال المدائنى كانت ميسان ودستميستان فى ديوان حلوان من تعديل قباذ تودى اربعة الف الف وامر قباذ تسعة الف الف وكان يؤخذ من البر والشعير والارز الخمس ولا يؤخذ من سائر الحبوب شى وكان يؤخذ من كل اربعة وعشرين نخله درهم ومن كل سبعة عشر فارسى درهم وقال بعض الجلساء سمعت المعتز يقول لاحمد بن اسرائيل يا احمد كم خراج الروم فقال يا امير المؤمنين خرجنا مع جدك المعتصم فى غزاته فلما توسطنا بلد الروم صار الينا بسيل الخرشنى وكان على خراج الروم فساله محمد بن عبد الملك عن مبلغ خراج بلدهم فقال خمس مائة قنطار وكذا وكذا قنطارا قال فحسبنا ذلك فاذا هو اقل من ثلاثة الف الف دينار فقال المعتصم اكتب الى ملك الروم انى سالت صاحبك عن خراج ارضك فذكر انه كذا وكذا واخس ناحية فى مملكتى خراجها اكثر من خراج ارضك فكيف تنابذنى وهذا ارتفاع بلدك فضحك المعتز وقال من يلومنى على حب احمد بن اسرائيل ما سألته قط عن



شي الا جاءني بقصة وقال عبد الرحمان بن جعفر بن سليمان مال السواد  
الف الف الف درهم

#### صحيفة ١٧

ما نقص مما في يد السلطان منه فهو في يد الرعية وما نقص من  
يد الرعية فهو في بيت مال السلطان وقال الهيثم بن عدي لم تكن لفارس  
كورة اهلها اقوى من اهل كورتين كورة سهلية وكورة جبلية اما السهلية فكسكر  
واما الجبلية فاصبهان وكان خراج كل واحدة منهما اثنا عشر الف الف مثقال ولم  
تكن بالعراق كورة مثل جوخي كان خراجها ثمانين الف الف درهم  
حتى صرفت دجلة عن جوخي فخربت واصابهم بعد ذلك طاعون شيرويه  
فاتي عليهم ولم يزل السواد في ادبار منذ كان طاعون شيرويه ولم تزل  
فارس في ادبار منذ كان ذلك الطاعون وكان المعروف بابي الوزير  
الكتب عمل تقدير الدنيا وعرضه على يحيى بن خالد البرمكي في خلافة  
الهادي سنة سبعين ومائة قال اثمان الغلات بالسواد ستة وثمانين الف الف  
وسبع مائة الف وثمانين الف درهم ومن ابواب المال به ايضا اربعة الف الف  
وثمان مائة الف درهم ومن الحل البحرانية مائتا حلة ومن الطين الاسود  
الانباري ما يفرق في الدواوين مائتا واربعون حملا كسكر من الورق  
احد عشر الف الف وستمائة الف درهم كور دجلة من الورق عشرين  
الف الف وثمان مائة الف درهم حلوان اربعة الف الف وثمان مائة  
درهم الاهواز خمسة وعشرين الف الف ومن صنوف الشكر ثلثمائة الف  
رطل فارس سبعة وعشرون الف الف درهم ومن ماء الورد ثلثمائة الف  
قارورة ومن ماء الزبيب والميبة وغير ذلك من الاشربة عشرون ومائة الف  
رطل ومن السفرجل مائتا الف سفرجلة ومن الرمان مثل ذلك ومن الزبيب  
الفارسي بالكر الهاشمي سبعة اكرار ومن السكنجبين خمسة الف رطل  
ومن الطين السيرا في خمسة الف رطل كرمان من الورق اربعة الف الف  
ومائتا الف درهم ومن الثياب العمية والخيصة

#### صحيفة ١٨

تسعون الف دينار فلسطين ثلثمائة الف وستون الف دينار ومن  
جميع اجناد الشام من الزيت خمس مائة الف رطل ومن التفاح مائتا الف

تفاحة ومن التين عشرة الف منا ومن الخروب ثلثون الف رطل مصر  
سوى تنيس ودمياط والاشموينين فان مال هذه الكورة مصروف الى  
شرى الخيل والنفقة على الطرز ثلثة الف الف وتسع مائة الف واربعون  
الف دينار ومن انواع الثياب الديقي والقصب وغير ذلك عشرون الف  
ثوب الاسكندرية الف الف وثمان مائة الف درهم برقة الف الف درهم  
افريقية ثلثة عشر الف الف درهم ومن البسط الكبار خمس مائة بساط  
ومن الزيت مائة الف رطل مكة والمدينة ثلثمائة الف دينار ومن التمر  
الصيحاني الف رطل من الصباح خمسين رطلا اليمن من العين ثمان  
مائة وسبعون الف دينار ومن العنبر ثمانون رطلا ومن اصناف الحلل  
وغيرها من الثياب اربعة الف ثوب ومن الورس خمسة الف رطل ومن الزبيب  
خمس مائة قفيز اليمامة والبحرين وعمان وسيراف من الورق ثلثة الف الف  
درهم ومن الثياب الصحارية خمس مائة ثوب ومن التمر اليماني مائتا الف  
رطل حوالى الكوفة والبصرة ومدينة السلام وما بين المصريين من الورق الف  
الف وثلثمائة الف وسبعون الف درهم ولم يثبت في هذا التقدير قزوين  
لانها تفرقت في الكور



الفصل في طبرستان من النسخة الاصلية المشهدة من كتاب لابن  
الفقيه الهمداني

صحيفة ١

القول في طبرستان

قال البير والطيلسان والطارقان وخراسان الا اهل خوارزم من ولد اشبق بن  
ابراهيم عليه السلام والكوبان والخزر والشور والاقليس من الديلم وهم بنو  
كماشج بن يافث بن نوح عليه اسلام وسميت جبالهم على اسمائهم الا الايلام  
جنس من الديلم فانهم من ولد باسل بن ضبة بن اد وموقان وجبالها وهم اهل  
طبرستان من ولد كماشج بن يافث بن نوح عليه السلام

صحيفة ٢

قال وحدثني ابو حامد احمد بن جعفر المستملي حدثني عبد الله  
بن عمر بن بشر البلخي حدثني ابي قال اجتمع في حبوس كسرى  
خلق كثير لم ير ان يقتلهم فشاوور فيهم فقبل غربهم فقال انظروا موضعا  
احبسهم فيه وطلبوا ونقضوا البلاد فوقعوا على جبل طبرستان فاخبروه  
بذلك فوجه بهم الى ذلك الجبل وخالاهم فيه واخذ عليهم الباب وهو  
يومئذ جبل لا ساكن فيه ثم تركهم حولا لا يسئل عنهم فلما كان بعد  
الحول وجه اليهم من يقف على خبرهم فاشرف عليهم رسوله وكلمهم  
فاذا هم احياء فسالهم ما الذي تريدون وكان الجبل اشبا كثير الشجر  
فقالوا طبرها طبرها اي نريد فوساء تقطع به الشجر وتتخذ بيوتا فاخبر كسرى  
بذلك فامر ان يبعث اليهم ما طلبوا ثم امهلهم حولا اخر ثم ارسل اليهم  
وسالهم عن حالهم ووجدوهم قد اتخذوا بيوتا فقالوا زنان زنان اي نريد  
نساء فاخبر بذلك فاتي بمن [في] حبوسه من النساء فبعث بهن اليهم  
فتناسلوا وعرب الناس هذه الكلمة فقالوا طبرستان وانما هي طبرزنان اي

الفوس والنساء ومدينة طبرستان آمل وهي اكبر مدنها ثم ممطير ومنها  
وبين آمل ستة فراسخ ثم ترنجة وهي من ممطير على ستة فراسخ ثم  
سارية ثم طميش وهي من سارية على ستة عشر فرسخا هذا اخر  
حد طبرستان من ناحية خراسان وجرجان ومن ناحية الديلم على  
خمسة فراسخ مدينة يقال لها نائل فاذا جرت نائل فشالرس وهي  
تغر الجبل هذه مدن السهل فاما مدن الجبل منها فمدينة يقال لها الكلار  
وهي ايضا تغر الجبل ثم تليها مدينة صغيرة يقال لها سعيداباذ فيها منبر  
ثم الرويان وهي اكبر مدن الجبل ثم في الجبل من ناحية حدود خراسان  
مدينة يقال لها تمار والارز والشرز ودهستان فاذا جرت الارز وقعت  
في جبال ونداذهرمز فاذا جرت هذه الجبال وقعت في جبال شروين وهي  
مملكة ابن قارن ثم الديلم ثم جيلان فلم تزل طبرستان في يد ولد  
العباس يجبون خراجها ويولون اعمالها الى ان كانت سنة ثمان واربعين  
ومائتي فخرجت من ايديهم ودخلها

صحيفة ٣

العلوية في هذه السنة وقال البلاذري كور طبرستان ثمان كور كورة سارية وبها  
منزل العامل وانما صارت منزل العامل في ايام الطاهرية وقبل ذلك كان منزل  
العامل بآمل وجعلها ايضا الحسن بن زيد ومحمد بن زيد العلوي دار مقامهما ومن  
رساتيق امل ارم خاست الاعلى وارم خاست الاسفل والمهروان والاصهبندان  
ونامية وطميش وبين سارية وشلنبة على طريق الجبال ثاثون فرسخا وعامتها  
من جرجان و بعضها من طبرستان وبين سارية ونامية والمهروان عشرة  
فراسخ وبين سارية والبحر ثلثة فراسخ وبين امل وسارية ثمانية عشر  
فرسخا وبين امل والري اثنا عشر فرسخا وبين امل وشالوس وهي الى  
ناحية جيلان عشرون فرسخا وبين الجبال والرويان اثنا عشر فرسخا ومن مدن  
الرويان شالوس والارز والشرز وونداشورج ثم جيلان وطول طبرستان  
من جرجان الى الرويان ستة وثلاثون فرسخا وعرضها عشرون فرسخا في  
يدى الشكرى من ذلك [ . . . ] ستة وثلاثون فرسخا في عرض اربع  
فراسخ والباقي في ايدي الجرويه الجبال والسفوح وهي طول ستة  
وثلاثون فرسخا في عرض ستة عشر فرسخا والعرض من الجبل الى البحر  
واول من دفعت اليه السفوح شروين وكانت قبل ذلك في ايدي الجند  
الذين كانوا ينزلون المسالح وغيرهم من المسلمين فاخرجها من ايدي



المسلمين وانزلت فيها قواد الجرويه وابناهم فلم تزل في ايديهم الى ان قدم الجرشي فطردهم عنها واراد ان يمسحها وخرج فمسك في مصلى امل ووجه المساح فخرجوا عليهم وقتلوا القائد الموجه معه لم تكتب الى الرشيد في ذلك فقام الرشيد بنفسه الري ودعى ونداذهرمز وشروين فخرج ونداذهرمز عن السفوح وسلمها وضياعه التي في السهل وصار الى الرشيد في الامان فصيرّه اصهبند خراسان ووجه عبد الله بن ملك الخزاعي فجارها وردھا الى القواد اصحاب المسالح فلما ولي المامون اخذھا منهم

#### صحيفة ٤

وردھا الى اصحابه والمسالح فيما بين اول طبرستان الى حد الديلم احد وثلثون مسلحة في كل مسلحة ما بين المائتين الى الف رجل واول مدن طبرستان مما يلي جرجان طميش وهي على حد جرجان وعليها درب عظيم ليس يقدر احد من اهل طبرستان يخرج منها الى جرجان الا في ذلك الدرب لانه حائط ممدود من الجبل الى جوف البحر من اجر وجص وكان كسرى انوشروان بناء ليحول بين الترك وبين الغارة على طبرستان وفي طميش خلق كثير من الناس ومسجد جماعة ومنبر وقائد مرتب في الف رجل وبعدها في السهل مدينة المهروان وفيها ايضا منبر ومسجد وقائد في الف رجل وبعدها قصبة سارية وفيها منبر ومسجد وخارج المدينة الف جريب ارض لونداذهرمز على باب مدينة سارية مما كان ابتاعه من الصوافي في ايام [ . . . ] فكان الذي تولى بيعها جريبن يزيد والى طبرستان وبعدها مدينة امل وفيها قائد في الف رجل وفيها يعمل الفرش الطبرى وفيها خلق كثير من الناس وبها منبر ومسجد وبعدها ممطير فيها منبر ومسجد وبين ممطير وامل رساتيق وقرى وعمارة كثيرة وزعم ان الرويان ليست من طبرستان وانما هي كورة مفردة براسها وبلاد واسعة تحيط بها جبال عظيمة وممالك كثيرة وانهار مطردة وبساتين متسقة وعمارات متصلة وكانت فيما مضى من مملكة الديلم فافتتحها عمرو بن العلا صاحب الجوسق بالري وفيها مدينة وجعل لها منبرا وفيما بين جبال الرويان والديلم رساتيق وقرى يخرج من القرية ما بين اربع مائة الى الف رجل ويخرج من جميعها اكثر من خمسين الف مقاتل وخراجها على ما وظف عليها الرشيد اربع مائة الف وخمسون الف درهم وفي بلاد الرويان مدينة يقال لها كجة بها مستقر الوالى وجبال الرويان متصلة بجبال الري وضياعها ويدخل اليها مما يلي الري وبين مدينة الري وشالوس ثمانية فراسخ وعلى حد من حدود الديلم مدينة يقال

#### صحيفة ٥

لها شالوس ايضا في نحر العدو وفيها منبر ومسجد وبازائها مقابل كجة مدينة يقال لها الكبيرة وفيها ايضا منبر ومن مدينة شالوس الى مدينة محدثة في بلاد الديلم يقال لها الطالقان فيها مسجد ومنبر اربع عشر فرسخا وسفوح هذا الجبل متصلة بالبحر فيها المستامنة الذين استامنوا الى عمر بن البكاء وفيها قوم لهم ديانة قد بنوا المساجد وتزوج اليهم اهل شالوس وهم يغزون مع ولاة طبرستان الديلم ويدلون على عوراتهم وبنيت هذه المدينة في ايام المامون وانفق عليه الف الف درهم ووكل بحفظها عباد بن اترب فضم اليه طائفة من العرب وهم الى اليوم بها قائل

منهم الى عباد واهل موسى والشعبانية ووراء هولاء قوم من الديلم لم يعطوا طاعة قط وقرامهم وجبالهم متصلة بجبال ارمينية والباب الابواب ثم القرية التي تجتمع فيها الولاة ومنها تغزون الديلم يقال لها مزن وكان مستقر بنداسفجان اخي ونداذهرمز بها وكان المازيار بن قارن لما فرغ من قبل عمومته واكابر ولد بنداسفجان وقوادهم لم يمكنه قتل ولد شروين بن سهراب لكثرة مالههم ورجالهم ولان مستقرهم من جبال طبرستان مما يلي بلاد قومس وكان بين جبال شروين وجبال ونداذهرمز وبنداسفجان دروب ومضائق ممتعة وفي تلك الدروب تسلك القوافل للتجارات الى طبرستان واطهر المازيار لولد شروين من البر والاكرام والحيل بما انسوا به واطمانوا اليه وكان اذا قدم عليه القادم منهم بره وصله وجمله وكساه ثم انه اظهر غزو الديلم وذكر انه يقيم على بلدهم حتى يفتحوه وبنى المساجد في مدنها وعمل بقرين منبرا ومكث على ذلك سنة او نحوها ثم كتب الى عامل خراسان يسئله ان يبعث اليه الفى بغير لحمل السلاح والميرة لغزو الديلم فلم يشك انه مجمع على ذلك وكتب الى ولد شروين يسئله ان يخرجوا معه وامر باخراج منبر الى ارم وامر الناس ان يجتمعوا فاجتمعوا وحضر ولد شروين فخطبهم الفقيه فلما فرغ

#### صحيفة ٦

من الخطبة امره بالانصراف الى سارية وامر من حضر من ولد شروين وغيرهم ان يحضروا طعامه فحضروا مستبشرين فلما صاروا الى منزله وقدم الطعام امر باخذ سلاحهم ثم قيدهم وقتلهم جميعا وترك الخروج الى الديلم وكتب الى صاحب جرجان انه قد استغنى عن ذلك ثم وجه



بعد هذا الوقت بسنتين قائدا في عشرين ألف رجل ودفع اليهم الفووس والمعاول والمرور وأمر القائد أن يسير حتى ينتهي الى الديلم فاذا اناخ على بلدهم فاما ان يدخلوا في طاعته ويدفعوا اليه رهائنهم واما ان يقتلهم ويهدم مدنها ففعل القائد ذلك وخاطبهم بما امره به فاعطوا الطاعة ودفعوا اليه الرهائن وقتل منهم من ظن به الغدر ومن كان يخاف بناحيته ثم امر اولئك المستامنة ان يخرج منهم عشرة الف رجل ليخربوا مدينة الرياسة ففعلوا ذلك وهولاء المستامنة في رستاق عظيم يقال له مزن والى هذا الموضع كان انتهى عمرو بن العلاء ومنه كانت تغزوا ولاية طبرستان الديلم وهم يتصلون بالديلم وقزوین والباب الابواب وبلاد بابك وهولاء المستامنة ان راوا للمسلمين قوة كانوا معهم وغزوا بغزوهم وان راوا للعدو قوة كانوا معهم وبعد هذا الموضع جبل يتصل بقزوین وبلاد بابك يكون نحو من عشرين فرسخا والى هاهنا انتهت الولاة في غزو الديلم وما وراء ذلك لم يوصل اليه في وقت من الاوقات فيخبر عنه وللمديلم بعد هذه الجبال التي انتهى الغزو اليها جبال لم يطاها المسلمون قط ولا وصلوا اليها وهي جبال تتصل ببلاد بابك وتلك الناحية وكانت طبرستان في الحصانة والمنعة على ما هي عليه وكانت ملوك فارس توليها رجلا ويسمونه الاصهبند فاذا عقدوا له لم يعزلوه حتى يموت فاذا مات اقاموا مكانه ولدا ان كان له فان لم يكن له ولد وجهوا باصهبند آخر فلم يزالوا على ذلك مدة منكم فلما جاء الاسلام وافتتحت

#### صحيفة ٧

المدن المتصلة بطبرستان كان صاحب طبرستان يصلح على الشيء السير فقبل منه لصعوبة المسلك وشدة جباله وعقابه وخشونته فلم يزل الامر كذلك حتى ولي عثمان بن عفان رضى الله عنه سعيد بن العاصي بن امية الكوفة سنة تسع وعشرين فكتب اليه مرزبان طوس والى عبد الله بن عامر بن كرز بن ربيعة وجيب بن عبد الشمس وهو يومئذ على البصرة يدعوهما الى خراسان على ان يملكه عليهما من غلب وظفر فيرجا جميعا يريدانها فسبق ابن عامر وغزا سعيد طبرستان ومعه في غزاته فيما يقال الحسن والحسين رضى الله عنهما وقد قيل ايضا ان سعيدا غزاها بغير كتاب اياه من احد بل سار اليها من الكوفة ففتح طميشة ونامية وهي قرية وصالح ملك جرجان على مائتي الف درهم بغلية وافية فكان يؤديها الى

المسلمين وافتتح ايضا من طبرستان الرويان ودنباوند واعطاء اهل الجبال مالا ثم ولي معاوية رحمة الله عليه فولى طبرستان مصقلة بن هبيرة احد بني تغلب بن شيبان بن ثعلبة بن عكاية فزار اليها ومعه عشرون الف رجل فاوغل في البلدة يقتل ويسبي فلما يجاوز المضائق والعقاب اخذها عليه وعلى جيشه العدو عند انصرافه للخروج ودهدوها عليهم الصخور من الجبال فهلك اكثر الجيش وهلك مصقلة فضرب الناس في المثل اذا ذكروا الشيء الممتنع ان يكون قالوا لا يكون هنا حتى يرجع مصقلة من طبرستان وكان المسلمون بعد ذلك يغزون هنا الثغر وهم حذرون من التوغل فيه حتى ولي يزيد بن المهلب خراسان وسار يزيد طبرستان واستجاش الاصهبند الديلم فانجدوه فقاتله يزيد ايام ثم صالحه على اربعة الف الف درهم وسبعمئة الف درهم مثاقيل في كل سنة واربعمئة وقر زعفران وان وجهوا في كل سنة اربعمئة رجل على راس كل رجل ترس وجام فضة ونمرقة حرير قال وفتح يزيد الرويان ودنباوند ولم تزل اهل

#### صحيفة ٨

طبرستان يؤدون هذا الصلح مرة ويمتنعون اخرى ويحاربون ويسالمون فلما كان ايام مروان بن محمد غدروا ونقضوا ومنعوا ما كانوا يحملونه فلما صارت الخلافة الى بنى العباس وقتلوا المسلمين وذلك في خلافة المنصور فوجه اليهم خازم بن خزيمة التميمي وروح بن حاتم المهلبى ومعهما مرزوق ابو الخصيب فسالهما حتى ضاق عليهما الامر وصعب ان يضرباه ويحلقا راسه ولحيته ليوقع الحيلة على الاصهبند ففعلا ذلك وهرب بمواطاة منهما الى الاصهبند فقال له ان هذين الرجلين استغشاني وانهماني لما اشرت عليهما ان لا يقصدا بلدك وعرفتكما صعوبته وخشونه طرقة وعقابه ففعلا بي ما ترى فان قبلت انقطاعي اليك وانزلتني المنزلة التي استحقها منك دلتك على عورات العرب وكنت يدا معك عليهم وان لم تقبل نصحي واتهمتنى انصرفت عنك الى غيرك من الملوك فقبله الاصهبند واحسن اليه واستخضه واظهر الثقة به والمشاورة له فكان يريه انه له ناصح وعليه مشفق فلما اطلع اموره وعوراته كتب الى خازم وروح بما احتاجا الى معرفته واحتال لئلا يلقاه حتى فتحه وادخل المسلمين اليها فملكوها وكان عمر بن العلاء جزار من اهل الري فجمع جمعا وقاتل الديلم وابلى بلاء حسنا فاوفده صاحب الري الى المنصور فقوده وجعل



له منزلة وتراقت به الامور حتى ولى طبرستان واستشهد في خلافة المهدي واقتتح موسى بن خفص بن عمرو بن العلاء ومازيار بن قارن جبال شروين من طبرستان وهي من امنع الجبال واصعبها واكثرها شجرا وغيضا وكان فتحهما اياها في ايام المامون فقلد عند ذلك مازيار طبرستان والرويان ودنباوند وسماء محمد وجعل له مرتبة الاصبهيد فلم يزل واليا عليها حتى توفي المامون واستخلف المعتصم فاقره عليها ولم يعزله عنها فاقام على الطاعة مدة ثم غدر وخالف وذلك

#### صحيفة ٩

بعد ست سنين من خلافة المعتصم فكتب المعتصم الى عبد الله بن طاهر وهو عامله على خراسان والري وقومس وجرجان ويامر به بمحاربته فوجه اليه عبد الله على الحسن بن الحسين في جماعة من رجال خراسان ووجه المعتصم محمد بن ابراهيم بن مصعب في خلق من الحضرة فلما قصده العساكر خرج الى الحسن بن الحسين [فلما توافت الجنود في بلاده حاربه فاسر] بغير عهد ولا عقد وحمل الى سرمرى في سنة خمس وعشرين ومائتي ف ضرب بالسياط بين يدي المعتصم حتى مات وصلب بسرمرى في سنة خمس وعشرين ومائتي مع بابك على العقبة التي بحضرة مجلس الشرطة وافتتحت طبرستان وتقلدها عبد الله بن طاهر و طاهر بن عبد الله بعده وكان صاحبها قبل ذلك في ايام المنصور وبعدها اذا احس من عامل خراسان بضعف لم يطمعه ولم يعطه الصلح الذي فورق عليه فلما قتل المنصور ابا مسلم وفعل تلك الافعال هابه اصبهيد طبرستان وكتب اليه بالطاعة ووجه رسوله بالهدايا فقبل المنصور ذلك منه وبر رسوله والطفه واقام بالحضرة يكانب صاحبه بما يحتاج الي علمه وكان الاصبهيد يوجه بالهدايا والانطاف في النوروز والمهرجان وطالت ايام المنصور على الاصبهيد فكتب الى رسوله بالانصراف اليه وامسك ان يبعث بما كان به من الهدايا فلما خالف عبد الرحمان بن عبد الجبار على المنصور وجه اليه ابا عون القائد ومعه ابو الخصيب فلما ظفر بعبد الجبار واسره كتب المنصور الى ابي الخصيب بولايته قومس وجرجان وطبرستان وامره ان يدخل عن طريق جرجان وكتب الى ابي عون ان يسير الى طبرستان ويكون دخوله من طريق قومس وكان الاصبهيد في مدينة يقال لها الاصبهيدان بينها وبين البحر اقل من ميلين فبلغه خبر الجيش فهرب الى الجبل الى موضع يقال له الطاق وهذا الموضع كان في القديم

#### صحيفة ١٠

خزانة لملوك الفرس وكان اول من اتخذ خزانة منوهر وهو نقب في موضع من جبل صعب السلوك لا يجوزه الا الرجل بجهد وهذا النقب شبيه بالباب الصغير فاذا جعله الانسان مشى فيه من ميل في ظلمة شديدة ثم يخرج موضع واسع شبيه بالمدينة قد احاطت بها الجبال من كل جانب وهي جبال لا تمكن اخذ الصعود الى اقلها ارتفاعا ولو استوى له ذلك ما قدر على النزول وفي هذه الرحبة الواسعة مغائر وكهوف لا يلحق

احد بعضها وفي وسطها عين غزيرة الماء ينبع من صخرة ويغور ماوها في صخرة اخرى بينهما نحو العشرة اذرع ولا يعرف احد لمائها بعد هذا موضعا وكان في ايام ملوك الفرس يحفظ هذا النقب رجلا من الدهر الطويل وعندهما جميع ما يحتاجان اليه لسنين كثيرة فلم يزل الامر في هذا النقب وهذه الخزانة على ما ذكرنا الى ان ملك العرب فحاولوا الصعود اليها فتعذر ذلك ولم يقدروا عليه الى ان ولى المازيار طبرستان فقصدها هذا المكان واقام عليه دهرا حتى استوى له صعود رجل من اصحابه اليه فلما صار اليه دلي حبالا واصعد قوما فيهم المازيار حتى وقف على ما في تلك الكهوف والمغائر من الاموال والسلاح

والكنوز فوكل لجميع ذلك قيما من ثقاته وانصرف فكان الموضع في يده الى ان اسر ونزل الموكلون به او ماتوا وانقطع السبيل اليه الى هذه الغابة وذكر سليمان بن عبد الله ان الى جانب هذا الطاق شبيه بالدكان وانه ان صار اليه انسان فلطخه بعذرة او شيء من سائر الاقدار ارتفعت في الوقت سحابة عظيمة فمطرت عليه حتى تغسله وتنظفه وتزيل ذلك القدر عنه وان ذلك مشهور في البلاد يعرفه اهله ولا يتماهى انسان من اهل تلك الناحية في صحته وانه لا يبقى عليه شيء من الاقدار صيفا ولا شتاء

#### صحيفة ١١

قال ولما هرب الاصبهيد الى الطاق وجه ابو الخصيب في اثره قوادا وجندا فلما اخبرتهم صار الى الديلم وعاش بعد هزيمة سنة ثم مات واقام ابو الخصيب في البلد ووضع على اهله الخراج والجزية وجعل



مقامه بسارية وبنى بها مسجدا جامعا وجعل فيه منبرا وكذلك بامل ايضا  
وكانت ولايته سنتين وستة اشهر ثم ولي ابو العباس الطوسي سنتين ثم ابو خزيمة  
سنتين ثم روح بن حاتم سنتين وستة اشهر ثم خالد بن برمك خمس  
سنين ثم عمرو بن العلاء اربع سنين ثم سعيد بن دعلج سنتين ثم عمرو  
بن اعلاء سنتين ثم تميم بن سنان ثلث سنين ثم يزيد بن يزيد سنة  
واربعة اشهر ثم سعيد الجرشي ستة اشهر ثم مقاتل بن صالح سنة ثم  
سلم بن نافع ستة اشهر ثم جرير بن سنان اربع سنين واربعة اشهر ثم سليمان بن  
داود اربعة اشهر ثم هاني بن هاني سنتين ثم حميد بن قحطبة سنة وستة  
اشهر ثم مقاتل بن صالح ايضا ثمانية ستة اشهر ثم ابراهيم بن عثمان ستة  
اشهر ثم سعيد بن سلم ستة اشهر ثم الجنيد بن دعلج ستة اشهر ثم حماد  
بن عبد العزيز ستة اشهر ثم المثنى بن الحجاج بن عبد الملك بن  
البعقاء ستة اشهر ثم يحيى بن معاذ تسعة اشهر ثم موسى بن يحيى تسعة  
اشهر ثم عبد الله بن حازم سنة وستة اشهر ثم سعيد الجوهري سنة ثم  
مهرويه سنتين ثم عبد الله بن الحزمي ثلث اربع سنين ثم عبد الله بن مالك اربع  
سنين ثم موسى بن جعفر سنتين ثم عبد الله بن محمد ثلث سنين وثلاثة اشهر ثم  
عبد الله بن خرداذبه سنة وستة اشهر ثم عبد الله بن سعيد سنتين ثم عبد  
الله بن ابي سعد سنة ثم محمد بن اخيه سنة ثم موسى بن حفص اربع  
سنين ثم محمد بن موسى سنتين ثم طاهر بن الحسين ثم عبد الله بن  
طاهر ثم طاهر بن عبد الله

### صحيفة ١٢

ثم محمد بن طاهر وكان خليفته عليها سليمان بن عبد الله بن طاهر فخرج  
عليه الحسن بن زيد العلوي الحسن بن زيد العلوي في سنة تسع واربعين ومائتي فاخرجه  
عنها وغلب عليها الى ان مات وقام مكانه اخوه محمد بن زيد وذكر ابو  
يزيد بن ابي عتاب قال رايت فيما رايت النائم سنة ثمان واربعين ومائتي  
وانا بمدينة الري وقد بتنا على فكر من الاختلاف بين القاتلين بالسيف  
وبين اصحاب الامامة فقال القائل منا قد قال امير المؤمنين رضي الله عنه  
الخير بالسيف والخير في السيف والخير مع السيف فاجابه مجيب والدين  
بالسيف وقد امر الله عز وجل بنبيه صلى الله عليه وسلم ان  
يقيم الدين بالسيف ثم تفرقنا فلما كان الليل فاخذت مضجعي من النوم  
رايت في منامي كان قائلا يقول شعر

هذا ابن زيد اناكم قائدا حنقا  
يقيم بالسيف دينا واهي العمدة  
يثور بالشرق في شعبان منتضيا  
سيف النبي صفى الواحد الصمد  
يفتح السهل والاجبال مقتحما  
من الكلار الى جرجان بالجلد  
وآملا ثم شالوسا وغيرهما  
الى الجزائر من رويان فالبلد  
ويملك القطر من حرشاء ساكنه  
ما لاح في الجوّ نجم آخر الابد

قال فورد محمد بن رستم الكلاري ومحمد بن شهریار الروياني الري  
في سنة خمسين ومائتين وكانا يريان السيف فطلبها بها رجلا من العلوية  
يجعلانه شيخا يقيمانه بطبرستان ليدفعا جور سليمان بن عبد الله فما زالا  
يطلبان ويلتمسان حتى وقع اختيارهما على الحسن بن زيد الحسن بن زيد  
الله عنه فبايعاه في شهر رمضان من هذه السنة وخرجا يوم الاثنين  
لسبع بقين من شهر رمضان سنة خمسين ومائتي نحو طبرستان فخطب  
الحسن بن زيد يوم الفطر بالكلار والرويان ثم اخرج بعد مديدة يسيرة  
سليمان بن عبد الله

### صحيفة ١٣

عن البلد لسوء سيرته واضطرب امر آل طاهر بخراسان واعتل الحسن  
بن زيد فلما حضرت الوفاة جعل الامر من بعده لاختيه محمد بن زيد  
فلم يزل عليها حتى دخلت سنة اربع وثمانين وكان المعتضد كتب الى  
عمرو بن الليث الصفار يامره المصيرة الى خراسان وان يطلب رافع بن  
هرثمة الذي بلغه من ميله الى محمد بن زيد وانه على ان يقبض فصار  
الى خراسان ولقي رافع بن هرثمة فوقع به وهزمه واخذة قريبا من  
خوارزم فقتله وحمل راسه الى مدينة السلام وصفت خراسان للصفار فلما  
كان في سنة خمس وثمانين ومائتي كتب المعتضد الى الصفار يامره بطلب  
اسماعيل بن احمد ويقول في كتاب ان قد وليتك اليه من العمل وكتب  
الى اسماعيل بمثل ذلك فسار كل واحد منهما الى صاحبه التقوا بناحية  
نسا وايورد فقتل بينهما خلق كثير وانصرف كل واحد منهما الى بلاده



حتى اذا دخلت سنة سبع وثمانين ومائتي سار اسماعيل بن احمد نحو  
الصفار وعبر النهر يريد الصفار في زهاء مائة الف رجل مقيم بمدينة  
بلغ فنزل اسماعيل على باب المدينة وحاصره فيها فلما اجهدته الحصار وضقت عليه  
وعلى اصحابه الميرة والعلوفة خرج اليه فلما التقيا انهزمت خيل الصفار واخذ الصفار  
سيما مع جماعة من وجوه قواده فحمل الى مدينة سمرقند وحبس هناك واتصل  
الخبر بمحمد بن زيد وهو بطبرستان فطمع في جرجان وسار نحوها ونزل  
عليها فرد اليه اسماعيل رجلا من قواده يعرف بمحمد بن هارون فواقفه  
على باب مدينة جرجان فهزمه وقتل خلقا من اصحابه ووجد محمد بن  
زيد قتيلا واسر ابنه زيد ولم يرد اصحابه من الهزيمة شيء حتى وافوا  
طبرستان فلما اجتمعوا بها تشاوروا واتفق رأيهم على ان يجعلوا الامر  
للمهدي بن زيد بن محمد وهو يومئذ صبي لم يبلغ

#### صحيفة ١٤

وعلموا ان يفعلوا ذلك يوم الجمعة ونادوا في الناس ان يجتمعوا للبيعة  
وكان في القواد رجلا يعرف بالزرداد قد طابقتهم على ما اجمعوا عليه به  
قربوا من باب المسجد نشر الزرداد اعلاما سوداء ووضع في اصحاب محمد  
بن زيد السيف فقتل منهم خلقا وخطب للمعتضد بالله على منابر طبرستان  
وذلك في ذي القعدة سنة سبع وثمانين ومائتين فكان بين اول ولايتهم  
الى ان اخرجت عنهم سبع وعشرين سنة قالوا ومن عجائب طبرستان دويبة  
سوداء براقية تظهر في ايام العنب فقط وتكون في عناقيده قدرها  
دون الخنصر طولاً وفوق الخيط الدقيق جسماً فيها خطوط بيض يسميها الناس  
ذات الف قائمة ولها قوائم دقاق قصار نابذة على بطنها في صفوف فاذا تحركت  
فكانها امواج يذكر النساء ان من شرب شياً منها منعه عن الجبل وبطبرستان  
ايضا دابة في عظم الثعلب لها شعر الدلق وجناحان لاصقان بها كاجنحة الخفاش  
ولها انياب وطعامها الثمر من شجرة الى شجرة كما يطير الطائر قال  
واخبرني سليمان بن يحيى بن سلمة انه رأى ثعلبا حمل من خراسان الى المتوكل له  
جناحان يطير بهما وقال علي بن رزين كاتب المازيار بطبرستان طائر

يسمونه كنكر يظهر ايام الربيع فاذا ظهر تبعه جنس من العصافير موشاة  
الريش فيخدمه كل يوم واحد منها نهاره اجمع يجيئه بالغذاء ويرقه به  
فاذا كان في اخر النهار وثب عليه المصفور فاكله حتى اذا اصبح وصاح

جاء آخر من تلك العصافير وكان معه على ما ذكرنا فاذا امسى اكله  
فلا يزال على هذا مدة ايام الربيع فاذا زال الربيع فقد هو وسائر  
اشكاله وكذلك ايضا ذلك الجنس من العصافير ولا نرى شيء من  
الجميع الى قابل في ذلك الوقت وهو طائر في قدر الفاخنة وذنبه مثل ذنب  
الببغاء وفي منبره تعقيف وقد يفعل هذا اليوم ايضا في اكمال فانهم  
يتعلقن بغصن من اغصان الشجر ثم يصوتن

#### صحيفة ١٥

صوتا تعرفه العصافير وفي طبع العصافير معادة اليوم فاذا سمعن ذلك  
الصوت اجتمعن ولا يزلن يوفرن على اليوم فكلما امكنه شيء منهن  
وثب فاخذ وهن لا يبرحن من الترفرف عليه حتى ياخذ منهن ما يريد  
فاذا اكتفى طار قال ووجه المنصور خالد بن برمك الى طبرستان لمحاربة  
الاصهبذ والمصمغان وكانت الاكاسرة الايام هربوا من العراق الى مرو  
وقتل يزدجرد اودعوا جبل طبرستان نفيس اموالهم وذخائرهم لصعوبته

وشدة مسلكه وصيروا ذلك في القلاع فلما ظفر خالد بن برمك بالجبل وملك  
قلاعه وجد فيها من الجواهر والتيجان والمناطق والسيوف المكمللة  
بالدر والياقوت والزمرد ما لا قيمة له وظفر من ذلك اهل البلد شيء كثير  
فلعظم ذلك وكبر خالد في نفوسهم لانه فتح هذا الفتح الجليل ما كانوا يصورونه  
على تراسهم ويصورون المنجانيق التي كان يرميها بها فاما الاصهبذ لما دام  
الحصار عليه شرب السم وسقاه جميع حرمه فمات وماتوا واما المصمغان  
فخرج ومعه نساءه وسائر حرمه الى خالد وجلس واجلسهم حوله على التراب  
فرق له خالد واجلسه على البساط وبعث به وبسائر حرمه وبناته الى

المنصور وكان له عدة بنات واهل بنت الاصهبذ فصارت واحدة منهن  
الى اسماعيل بن علي واخرى الى المهدي واخرى الى العباس بن

محمد فولدت له ابراهيم بن العباس وكانت شكلة ام ابراهيم بن المهدي  
فولدت له ابراهيم وكان يسار بين يدي خالد وهو بطبرستان بعده الويمة

وهو الذي بنى المنصورة واتخذ بها سوقا ومسجدا جامعاً